

# Микроволновая печь

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU



**SENCOR®**

SMW 5220

Перед первым применением этого прибора, пожалуйста, внимательно ознакомтесь с содержанием инструкции по эксплуатации, а то и в случае, если Вы ознакомлены с применением электроприбора подобного типа. Прибором пользуйтесь только в соответствии с описанием этой инструкции по эксплуатации. Инструкцию по эксплуатации следует сохранить.

Минимально на время срока гарантии рекомендуем сохранить оригинальный транспортный картон, упаковочный материал, кассовый ордер и гарантийный талон. В случае перевозки упакуйте изделие снова в оригинальную коробку от производителя.

RU-1

**СОДЕРЖАНИЕ**

ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОЙ ОПАСНОСТИ ПОДВЕРГНУТЬСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ .....	4
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ .....	4
ПОМЕХИ РАДИОВОЛН .....	4
УСТАНОВКА .....	5
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	7
ПРИНЦИПЫ ВАРКИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ .....	8
КУХОННАЯ ПОСУДА .....	9
ПРАВИЛА ПО ПРИМЕНЕНИЮ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ .....	9
Установка времени .....	9
Микроволновая варка .....	9
Гриль .....	10
Комбинированная варка .....	10
Быстрый старт .....	10
Разморозка по весу .....	11
Разморозка по времени .....	11
Моногоступенчатая варка .....	11
Функция отложенного старта .....	11
Автоматическая варка .....	12
Детский замок .....	12
Дополнительные функции .....	13
ОЧИСТКА И УХОД .....	13
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ВЫЗВАТЬ СЕРВИСНОГО ТЕХНИКА .....	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	14

## ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Во время использования электрического прибора должны быть соблюдены основные правила по безопасности, включая следующие:

Этот электроприбор не предназначен для лиц (включая детей) с пониженной физической, чувственной или духовной способностью, или лиц с ограниченным опытом и знаниями, в случае, если они не находятся под специальным надзором или им указаны инструкции включающие использование этого электроприбора лицом ответственным за его безопасность.

Следите за детьми, чтобы они не играли с электроприбором.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для снижения опасности возникновения пожара, удара электрическим током, личного ранения или возможности подвергнуться воздействию чрезмерного количества микроволновой энергии:

1. Перед использованием прибора прочитайте все пункты инструкции по применению.
2. Используйте этот прибор только по назначению, так как указанно в этой инструкции по применению. Эта печка предназначена исключительно для обогрева, подготовки или сушки продуктов. Не предназначена для промышленных или лабораторных целей. Для этого прибора не используйте едкие химические вещества.
3. Если микроволновая печь пустая, то ее ни в коем случае не следует включать.
4. Никогда не пользуйтесь печью, у которой поврежден питательный провод или вилка питательного провода, а также в случае ее неправильной работы (упала на пол и повредилась). Во избежание возникновения опасной ситуации, в случае повреждения питательного провода необходимо его заменить авторизованным сервисным центром или другим квалифицированным лицом.
5. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** В случае повреждения дверцы или уплотнения дверцы, печкой не следует пользоваться пока она не будет отремонтирована авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом по ремонту.
6. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Опасно кому либо, кроме авторизованного сервисного центра или квалифицированного специалиста по ремонту, проводить какой либо ремонт или уход со снятой какой либо крышкой обеспечивающей защиту от излучения микроволновой энергией.
7. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Использование печки детьми без надзора разрешено только в случае, если даны четкие инструкции для того, чтобы ребенок был способен использовать печку безопасным способом и понимал опасность которая может возникнуть при неправильном использовании.
8. Для снижения опасности возникновения пожара внутри печки:  
Пользуйтесь только посудой, предназначеннной для применения в микроволновой печи.  
В случае обогрева блюда в пластиковой или бумажной посуде, для предотвращения возникновения пожара необходимо регулярно проверять печку.
9. При появлении дыма, необходимо немедленно выключить прибор и отсоединить вилку питательного провода от розетки эл. тока. Для предотвращения распространения возможного огня, дверцу печи оставьте закрытой.
10. Внутреннюю емкость печи не используйте для хранения. При печью не пользуетесь, то не оставляйте внутри бумажные материалы, кухонную посуду или продукты.
11. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Жидкости или другая пища не должны нагреваться в закрытой посуде, так как они предрасположены к взрыву.
12. Во время манипуляции с посудой будьте осторожны, так как микроволновый обогрев напитков может привести к запаздывающему кипению.
13. В печке не следует жарить продукты. Горячее масло может повредить внутренность печки, посуду а также может стать причиной ожогов кожи.
14. Яйчики в скорлупе и целое яйцо вкрутую не должны обогреваться в микроволновой печи, так как они могут взорваться.
15. Продукты с твердой кожурой, как например, картофель, дыни, яблоки или орехи, перед подготовкой проколите.
16. Для предотвращения получения ожогов, содержание детских бутылок и детского питания необходимо перед подачей грудному ребенку перемешать или взболтать и обязательно проверить температуру.
17. Кухонная посуда может быть в результате передаваемого тепла от обогреваемых продуктов горячая. Иногда придется использовать кухонные варежки.

# Микроволновая печь

SMW 5220

18. **ВАЖНОЕ** – кухонная посуда и принадлежности, которыми нельзя в микроволновой печи пользоваться:

- металлические сковороды или посуда с металлической рукояткой или металлическим украшением
- скрепы на пластиковых пакетах
- посуда с поверхностной отделкой из меламина
- обычные термометры, которые используются напр., для измерения температуры мяса и т.п.

## ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОЙ ОПАСНОСТИ ПОДВЕРГНУТЬСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь пользоваться микроволновой печкой с открытой дверцой – можно подвергнуться опасному воздействию микроволн. Очень важно, не повредить или изменить предохранительные замки дверцы микроволновой печи.
2. Не блокируйте каким либо предметом переднюю часть печи или дверцы и следите за тем, чтобы на уплотнении дверцы не накапливалась грязь или остатки моющего средства.
3. Если микроволновая печь повреждена, то ни в коем случае ею не следует пользоваться. Очень важно, чтобы дверца печки как следует закрывалась и чтобы не были повреждены нижеуказанные детали:
  - a. Дверца
  - b. Петли дверцы и замки (повреждены или ослаблены)
  - c. Уплотнение дверцы
4. Печка может быть настроена или отремонтирована только квалифицированным сервисным техником.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Этот прибор должен быть заземлен. Печка оснащена питательным проводом с заземляющим проводом из заземляющей вилкой. Вилка питательного провода должна быть вставлена в розетку электрического тока, которая надлежащим способом установлена и заземлена. В случае возникновения замыкания заземление понижает опасность удара электрическим током – электрический ток во время замыкания проводится через заземляющий провод. Рекомендуем печку присоединить к самостоятельной электрической цепи. Использование высокого напряжения опасно и может привести к возникновению пожара или другого несчастного случая, результатом которого может быть повреждение микроволновой печи.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное заземление розетки может привести к опасности удара электрическим током.

### Примечание:

1. Все вопросы касающиеся заземления или электрических инструкций, консультируйте с квалифицированным электриком или специалистом по ремонту.
2. Как производитель, так и продавец не несет ответственность за какие либо повреждения печи или личные ранения возникшие несоблюдением правил по электрической установке.

## ПОМЕХИ РАДИОВОЛН

Во время использования микроволновой печи могут возникать помехи у Вашего радиоприемника, телевизора или тому подобных приемников.

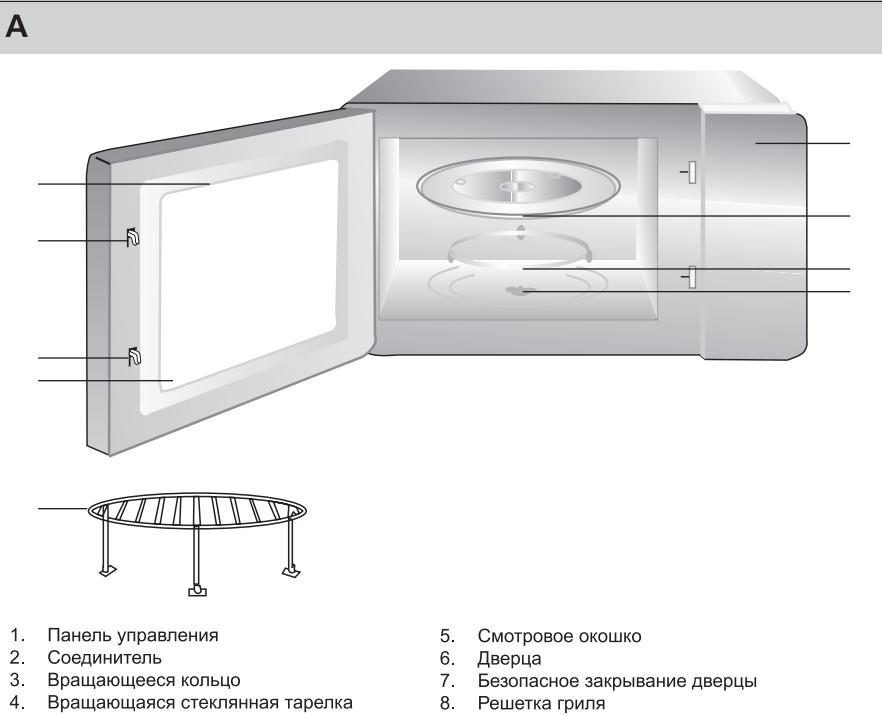
Возникновение помех может быть ограничено следующими мероприятиями:

1. Содержанием дверцы и уплотнения поверхности печи в чистоте.
2. Изменением направления антенны радиоприемника или телевизора.
3. Перемещением микроволновой печи подальше от приемника.
4. Подключением микроволновой печи к другой розетке с самостоятельной электрической схемой

### УСТАНОВКА

1. Убедитесь в том, что из внутренней емкости печки вытащили весь упаковочный материал, как например, поливинилхлоридные пакеты, полистирол и т.п.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Убедитесь в том, что печка каким либо способом неповреждена, например, дверца печки неправильно посажена или продавлена, повреждено уплотнение дверцы или других деталей, поломаны или ослаблены петли дверцы и замки или если внутренняя емкость печи и ее дверца не продавлены. При обнаружении любого повреждения, не следует печку использовать и необходимо в таком случае обратиться к квалифицированному специалисту по ремонту.
3. Микроволновая печь должна быть установлена на ровной, стабильной поверхности, которая удержит ее вес вместе с вложенными продуктами.
4. Не ставьте печку вблизи источников тепла, на места с повышенной влажностью или вблизи огнеопасных материалов.
5. Для правильной работы печка должна иметь надлежащую вентиляцию. Над верхней поверхностью печки оставьте свободный простор 20 см, за ее задней стенкой 10 см и 5 см свободного места оставьте с обоих сторон печки. Не закрывайте какие либо отверстия печи. Ножки печи не следует снимать.
6. **Изделие предназначено для использования на открытом пространстве помещения, ни в коем случае не в качестве встроенного прибора.**
7. Печкой не пользуйтесь без вставленной вращающейся стеклянной тарелки, вращающегося кольца или приводного механизма.
8. Никогда не устанавливайте вращающуюся тарелку вверх дном. Стеклянная тарелка не должна быть как либо блокирована или иным образом ограничена в движении. Если вращающееся кольцо или стеклянная тарелка повреждены или сломаны, обратитесь к ближайшему дилеру или в авторизованный сервисный центр. Любые придушки или посуду, обязательно устанавливайте на стеклянную тарелку.
9. Убедитесь в том, что питательный провод неповрежден, не находится под нижней частью печки или в контакте с горячими или острыми поверхностями.
10. Для случая необходимости быстрого извлечения питательного провода, розетка электрического тока должна быть легко доступной.
11. Печкой не следует пользоваться вне помещения.

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



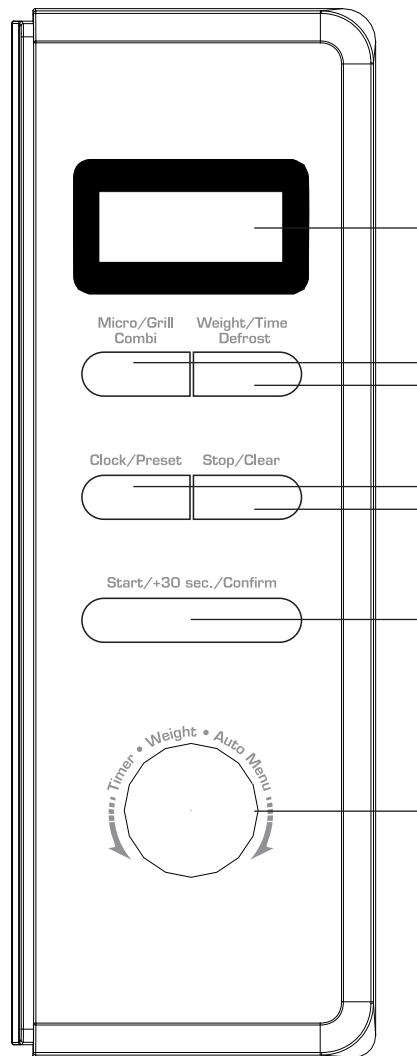
# Микроволновая печь

SMW 5220

RU

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

B



RU-7

## ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

### ① Дисплей

В режиме ожидания на дисплее отображается текущее время. В каждом режиме приготовления на дисплее отображается обратный отсчет установленного времени, уровень установленной мощности или программный код.

### ② Кнопка Micro./Grill/Combi

Предназначена для установки режима СВЧ – микроволновое приготовление, гриля или комбинированного приготовления. При повторном нажатии на кнопку будут режимы меняться следующим образом: СВЧ (P100 → P80 → P50 → P30 → P10) → гриль (G) → комбинированное приготовление (C-1 → C-2).

### ③ Кнопка Weight/Time Defrost (разморозка в зависимости от веса/времени)

Нажмите на эту кнопку для установки программы размораживания – в зависимости от веса вложенного продукта или времени необходимого для разморозки.

### ④ Кнопка Clock/Preset

В режиме ожидания микроволновой печи служит эта кнопка для установки времени.

И одновременно служит для функции отложенного старта.

### ⑤ Кнопка Stop/Clear (приостановка/аннулирование)

Для отмены установки или сброса микроволновой печи перед установкой программы приготовления, нажмите на эту кнопку.

Нажмите на эту кнопку один раз для временной остановки приготовления пищи, или два раза, для отмены всей программы приготовления.

Кнопка также предназначена для установки детского замка.

### ⑥ Кнопка Start/+ 30 SEC./Confirm

Кнопка служит для запуска установленной программы приготовления или размораживания.

В режиме ожидания используется для запуска функции быстрого старта.

При установке программы служит для подтверждения настроек.

### ⑦ Timer/Weight/Auto Menu

В режиме установки времени используется поворотный переключатель для установки часов и минут.

С помощью поворотного переключателя далее устанавливаются время приготовления (0:05 - 95:00), параметры мощности, выбор режима микроволновой печи.

Для выбора программы автоматического приготовления пищи, поверните переключателем в режиме ожидания по часовой стрелке.

## ПРИЦИПЫ ВАРКИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Продукты тщательно расположите. Самые большие куски продуктов поместите к краям посуды.
2. Продукты не перерабатывайте непосредственно на стеклянной вращающейся тарелке. Продукты перед помещением в печь обязательно положите в соответствующую посуду.
3. Правильно установите время приготовления. Для приготовления используйте короткое время, в случае необходимости время продолжите. Во время приготовления продуктов при высоких температурах может произойти образование дыма или воспламенение.
4. Во время приготовления продуктов следует закрыть. Закрытие продуктов помогает предотвратить разрызгивание соков из этих продуктов и помогает равномерному приготовлению.
5. Для ускорения приготовления продуктов, таких как цыплята и гамбургеры, необходимо их во время приготовления один раз перевернуть. Большие куски продуктов, как например, жаркое, должны быть перевернуты не менее одного раза.
6. Продукты типа котлеток во время приготовления перемещайте свеху вниз и с средины посуды к ее краям.

# Микроволновая печь

SMW 5220

RU

## КУХОННАЯ ПОСУДА

- Идеальной посудой для подготовки в микроволновой печи является прозрачная посуда, которая позволяет проходу микроволн во внутрь и нагревание продуктов.
- Микроволны не могут проходить через металл, т.е. металлическую посуду или чашки с металлическим краем не следует использовать.
- Для подготовки в микроволновой печи не пользуйтесь бумажной посудой, полученной путем переработки макулатуры, которая может содержать небольшие металлические частицы.
- Лучше всего использовать круглую/овальную посуду чем посуду квадратную, продукты в углах такой посуды имеют тенденцию развариваться.
- Посуду подходящую для приготовления в микроволновой печи следует использовать только в соответствии с правилами производителя.  
Этот общий перечень Вам поможет выбрать правильную посуду.

Теплостойкое стекло	Да
Обычное стекло	Нет
Теплостойкая керамика	Да
Пластиковая посуда для МП	Да
Кухонная бумага	Да
Металлические подносы	Нет
Металлическая стойка	Нет
Аллюминиевая фольга и посуда из фольги	Нет

## ПРАВИЛА ПО ПРИМЕНЕНИЮ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

После подключения вилки питательного провода микроволновой печи в сетевую розетку прозвучит акустический сигнал и включится дисплей. Это нормальное явление.

Каждое нажатие кнопки или поворот поворотного переключателя сигнализировано акустическим сигналом.

После окончания программы приготовления 5 раз прозвучит акустический сигнал.

После этого микроволновая печь вернется в режим ожидания.

### Установка часов

После первого подключения к сетевой розетке, на дисплее отобразится "0:00".

- Нажмите на кнопку **Clock/Preset**, часы начнут мигать.
- Поворотным диском управления установите часы. Можете ввести цифру в диапазоне от 0 до 23.
- Нажмите на кнопку **Clock/Preset**, минуты начнут мигать.
- Поворотным диском управления установите минуты. Можете ввести цифру в диапазоне от 0 до 59.
- Нажмите на кнопку **Clock/Preset** для завершения установки. Время отобразится и символ ":" начнет мигать.

### Примечание:

- Если часы не установите, то печь будет работать не правильно.
- Если во время установки времени не нажмете в течение 1 минуты ни на одну из кнопок, то печка автоматически возвращается в исходное состояние.

### Микроволновая варка

- Один раз нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**, на дисплее отобразится "P100".
- Повторным нажатием или поворотом диска управления установите мощность СВЧ. Мощность можете выбрать из: P100, P80, P50, P30 и P10.

# Микроволновая печь

SMW 5220

3. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
4. С помощью диска управления установите время приготовления. Можно установить время от 0:05 до 95:00.
5. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**, печь начинает работать.

## Таблица мощности СВЧ

Мощность СВЧ	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

## Гриль

1. Один раз нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**, на дисплее отобразится "P100".
2. Повторно нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**, или поверните диском управления, пока на дисплее не отобразится "G" (гриль).
3. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
4. С помощью диска управления установите время для гриля. Можно установить время от 0:05 до 95:00.
5. Для включения гриля нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.

## Примечание:

После истечения половины времени для гриля прозвучит акустический сигнал. Это нормальное явление. Для достижения лучшего эффекта гриля, необходимо пищу в микроволновой печи перевернуть. Затем закройте дверцу и для продолжения процесса обжаривания нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**. Если дверцу не откроете, микроволновая печь будет автоматически продолжать в обжаривании.

## Комбинированная варка

1. Один раз нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**, на дисплее отобразится "P100".
2. Повторно нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**, или поверните диском управления, пока на дисплее не отобразится "C-1" (55% СВЧ + 45% гриль) или "C-2" (36% СВЧ + 64% гриль).
3. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
4. С помощью диска управления установите время для гриля. Можно установить время от 0:05 до 95:00.
5. Для включения приготовления нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.

## Быстрый старт

В режиме ожидания, для начала обогрева при максимальной мощности в течение 30 секунд, нажмите кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**. После каждого нажатия на кнопку время обогрева продлевается на 30 секунд. Максимальное время, которое может быть установлено, 95 минут.

## Кнопка может быть использована:

1. Во время микроволнового приготовления, гриля, комбинированного приготовления и размораживания по времени, нажмите для продления установленного времени на 30 секунд кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
2. В режиме ожидания поверните переключателем против часовой стрелки и непосредственно установите время приготовления (95:00 - 0:05). После установки для начала приготовления нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**. Мощность при включении будет максимальной.

## Примечание:

В режиме автоматического приготовления и размораживания по весу, продлить установленное время с помощью кнопки **Start/+ 30 SEC./Confirm** не представляется возможным.

### Размораживание по весу

1. Один раз нажмите на кнопку **Weight/Time Defrost**, на дисплее отобразится "dEF1".
2. Поворотным диском управления установите вес продуктов питания, которые хотите разморозить. Можете установить в диапазоне от 100 до 2000 г.
3. Для включения разморозки нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.

### Размораживание по времени

1. Два раза нажмите на кнопку **Weight/Time Defrost**, на дисплее отобразится "dEF2".
2. Поворотным диском управления установите время размораживания. Время размораживания можно установить от 0:05 до 95:00.
3. Для включения разморозки нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.

#### Примечание:

Мощность при размораживании составляет 30% и изменить ее не возможно.

### Многоступенчатая варка

Можно запрограммировать 2 секвенции приготовления пищи. Если одной из секвенций является размораживание, то необходимо ее установить в первую очередь.

#### Примечание:

Режим автоматического приготовления пищи выбрать как секвенцию не представляется возможным.

#### Пример:

Хотите размораживать 5 минут, а затем варить на 80% мощности в течение 7 минут. Выполните следующие действия:

1. Дважды нажмите на кнопку **Weight/Time Defrost**, на дисплее отобразится "dEF2".
2. Диском управления установите время размораживания 5 минут.
3. Один раз нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**.
4. Диском управления установите мощность СВЧ 80%, до появления на дисплее "P80".
5. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
6. Диском управления установите время приготовления 7 минут.
7. Для начала приготовления нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.

#### Примечание:

Установленное время отдельных секвенций будет на дисплее отсчитываться. После истечения времени первой секвенции прозвучит звуковой сигнал и печь автоматически переходит на вторую секвенцию приготовления.

### Функция отложенного старта

1. Сначала установите время (см. раздел "Установка времени" в инструкции выше).
2. Установите программу приготовления. Возможно установить только 2 стадии. Но невозможно установить размораживание.

**Пример:** Хотите готовить в течение 7 минут при 80% мощности.

- a. Один раз нажмите на кнопку **Micro./Grill/Combi**.
- b. Диском управления установите мощность СВЧ 80%, до появления на дисплее "P80".
- c. Для подтверждения нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
- d. Диском управления установите время приготовления 7 минут.

**После этого шага, не нажмите на кнопку Start/+ 30 SEC./Confirm, а продолжайте следующим образом.**

3. Нажмите на кнопку **Clock/Preset**, часы начнут мигать.
4. Поворотным диском управления установите часы. Введенное время должно быть в диапазоне от 0 до 23.
5. Нажмите на кнопку **Clock/Preset**, минуты начнут мигать.
6. Поворотным диском управления установите минуты. Введенное время должно быть в диапазоне от 0 до 59.
7. Для завершения установки нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**. Как только установлено предварительное время обогрева, включится символ ":" и два раза прозвучит акустический сигнал.

#### Примечание:

Сначала необходимо установить время. В противном случае, функция отложенного старта не будет правильно функционировать.

# Микроволновая печь

SMW 5220

## Автоматическое приготовление

- В режиме ожидания поверните диском управления по часовой стрелке, а затем выберите режим автоматического приготовления „A-1“до „A-8“.
- Нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm** и подтвердите выбор.
- Поворотным диском управления выберите вес продуктов или еды.
- Нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm** для начала приготовления.

## Табличка кодов

Код	Вес (г)	Отображение	Мощность
A-1 ОБОГРЕВ	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	
A-2 ОВОЩИ	200	200	100 %
	300	300	
	400	400	
A-3 РЫБА	250	250	80 %
	350	350	
	450	450	
A-4 МЯСО	250	250	100
	350	350	
	450	450	
A-5 МАКАРОНЫ	50 (s vodou 450 ml)	50	80 %
	100 (s vodou 800 ml)	100	
A-6 КАРТОШКА	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	
A-7 ПИЦЦА	200	200	100 %
	400	400	
A-8 СУП	200	200	80 %
	400	400	

## ДЕТСКИЙ ЗАМОК

Для предотвращения случайного включения микроволновой печи маленькими детьми можно установить функцию детского замка. После установки детского замка управлять микроволновой печью не представляется возможным.

Детский замок активируется после нажатия на кнопку Stop/Clear и придержанием ее в течение 3 секунд.

Как только детский замок активирован, прозвучит акустический сигнал и на дисплее включится символ . Кнопки не будут реагировать на нажатие.

Для отключения функции детского замка снова нажмите на кнопку Stop/Clear и придержите ее в течение 3 секунд. Прозвучит акустический сигнал и выключится символ замка.

# Микроволновая печь

SMW 5220

RU

## Дополнительные функции

1. В режиме СВЧ, гриля или в комбинированного приготовления для отображения установленной мощности нажмите и в течение 3 секунд придержите кнопку **Micro./Grill/Combi**.
2. В режиме отложенного старта для отображения установленного отложенного старта нажмите на кнопку **Clock/Preset**. Время будет на дисплее мигать в течение 3 секунд, а затем вернется в первоначальную установку.
3. В режиме СВЧ для отображения текущего времени нажмите на кнопку **Clock/Preset**. Текущее время отобразится на дисплее на 3 секунды.
4. Акустический сигнал прозвучит один раз, когда повернете диском сразу с самого начала.
5. Если во время приготовления пищи, откроете дверцу печи, то необходимо для повторного запуска нажмите на кнопку **Start/+ 30 SEC./Confirm**.
6. Если после установки программы приготовления в течение 1 минуты не будет нажата кнопка **Start/+ 30 SEC./Confirm**, то установка будет отменена и отобразится текущее время.
7. Каждое нажатие активной кнопки будет сигнализировано акустическим сигналом. Если нажмете на неактивную кнопку, то ничего не прозвучит.

## ОЧИСТКА И УХОД

Перед каждой очисткой печку обязательно выключите и извлеките питательный провод из розетки электрического тока.

1. Перед первым применением помойте решетку для гриля и стеклянную тарелку в слабом растворе моющего средства и после этого их тщательно ополосните питьевой водой. Решетка для гриля предназначена только для коротковременного соприкосновения с продуктами, т.е. максимально 4 часа. После применения решетку для гриля тщательно очистите. Ополосните питьевой водой и после этого вытерите на сухо.
2. Внутреннюю емкость печки держите в чистоте. Если внутренние стенки печки забрызганы соками от продуктов, протерите их влажной тряпкой. При сильном загрязнении печки можно использовать слабый раствор нейтрального моющего средства. Ни в коем случае не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, после применения которых поверхность могла бы окраситься или выцвести.
3. Внешние поверхности печки должны быть очищены влажной тряпкой. Для предотвращения повреждения рабочих деталей печки, необходимо следить за тем, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия.
4. Регулярно очищайте дверцы и смотровое окно печки с обоих сторон, уплотнение дверцы и прилегающие места от нечистот и случайных остатков продуктов. Для очистки рекомендуем использовать нейтральный раствор моющего средства. Для очистки не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, бензин или растворители.
5. Не допускайте отсырение панели управления. Очищайте ее мягкой влажной тряпкой. Во избежания случайного включения во время очистки панели управления оставьте дверцу печки открытой.
6. Если внутренняя часть дверцы или прилегающие части запотеют от паром с продуктов, очистите их мягкой тряпкой. Такое явление может появиться в местах с повышенной влажностью. Это нормальное явление.
7. Иногда необходимо вытащить стеклянную тарелку и очистить ее. Тарелку помойте в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
8. Для предотвращения возникновения повышенного шума, вращательное кольцо и нижняя часть внутренней емкости печки должны регулярно очищаться. Нижнюю часть внутренней емкости печки просто очистите слабым раствором нейтрального моющего средства или в посудомоечной машине. После извлечения вращательного кольца из печки для очистки, после очистки вставьте его как следует обратно.
9. Для удаления запаха в печке поставьте в микроволновую печку стакан (убедитесь в том, что он подходит в микроволновую печь) воды с соком и кожурой из одного лимона и оставьте ее кипятить в микроволновом режиме в на протяжении 5 минут. Внутреннюю емкость после этого вытерите на сухо.
10. При необходимости замены внутреннего освещения печки, обратитесь пожалуйста на продавца.
11. Печку регулярно очищайте в соответствии с вышеупомянутыми правилами и удаляйте из нее случайные остатки продуктов. Содержание печки в грязном состоянии может привести к повреждению поверхности, которое может неблагополучно повлиять на срок службы изделия и в результате чего могут возникнуть опасные ситуации.

# Микроволновая печь

SMW 5220

## ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ВЫЗВАТЬ СЕРВИСНОГО ТЕХНИКА

Если печка не работает:

- Убедитесь в том, что печка как следует подключена к розетке электрической сети. Если нет, тогда извлеките питательный провод из розетки электрического тока, подождите 10 секунд и вставьте его обратно.
- Убедитесь в том, что не произошло замыкание и как результат этого отключение предохранителя. Если вышеуказанные обстоятельства в порядке, то необходимо проверить электрическую розетку с помощью другого прибора.
- Убедитесь в том, что на панели управления установлено правильное время и включен таймер.
- Убедитесь в том, что дверца печки как следует закрыта с помощью предохранительной системы замков дверцы. В противном случае выработка микроволн не происходит.

ЕСЛИ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ НЕ ПОМАГАЮТ, ТО В ТАКОМ СЛУЧАЕ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ ПО РЕМОНТУ. НЕ СТАРАЙТЕСЬ ИЗМЕНЯТЬ ИЛИ РЕМОНТИРОВАТЬ ПЕЧКУ САМИ.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность:	.....	230 V ~
Номинальная частота:	.....	50 Hz
Номинальная мощность:	.....	1050 W
Микроволновая мощность:	.....	700 Вт (СВЧ) / 1000 Вт (Гриль)
Рабочая частота:	.....	2450 MHz
Уровень шума:	.....	60 dB (A)
Внешние размеры:	.....	440 мм (Ш) x 355 мм (Г) x 258 мм (В)
Внутренние размеры:	.....	306 мм (Ш) x 307 мм (Г) x 208 мм (В)
Емкость печи:	.....	20 л
Вес:	.....	около 11,2 кг
Диаметр тарелки:	.....	25,5 см

Заявленный уровень шума для данного устройства 60 дБ(А), что соответствует уровню А акустической мощности, применительно к стандартной акустической мощности в 1 пВт.

### Примечание:

Все вышеуказанные данные подвергаются изменениям.

### Комплект поставки:

Микроволновая печь  
Вращающееся кольцо  
Вращающаяся стеклянная тарелка  
Решетка гриля

# Микроволновая печь

SMW 5220

RU

## ПРИМЕЧАНИЕ

RU-15

## ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

### Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

### Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.



Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

Мы оставляем за собой право изменять текст руководства, конструкцию или технические характеристики изделий без предварительного уведомления.